

《习近平总书记教育重要论述讲义》 英文版出版发行

据新华社电 为更好地翻译介绍习近平总书记关于教育的重要论述,在国际社会传播中国教育发展的新思想新理念新观点,教育部组织北京外国语大学翻译的《习近平总书记教育重要论述讲义》英文版,已由外语教学与研究出版社、高等教育出版社出版发行。

《习近平总书记教育重要论述

讲义》中文版于2020年7月出版,由导言和九讲构成,全面系统地阐述了习近平总书记关于教育的重要论述。习近平总书记关于教育的重要论述,是习近平新时代中国特色社会主义思想的重要组成部分,开拓了马克思主义教育思想的新境界,为加快推进教育现代化、建设教育强国、办好人民满意的教育

提供了根本遵循和行动指南。英文版忠于原文原意,同时在表现形式上适应海外读者阅读习惯,表述准确、语言规范、行文流畅,有助于读者深入了解新时代中国教育改革发展的时代背景、重大意义、主要内容、实现途径,对深刻理解习近平总书记关于教育的重要论述的丰富内涵具有重要意义。

喜迎二十大

让有福之州更好造福于民

——“3820”战略工程引领福州高质量发展纪实

福州,有福之州。

“一生中最好的年华在这里度过”,2021年3月,习近平总书记在福建福州考察调研时深情地说,“现在的建设都符合这个方向,跟我们当时设想是一致的,而且发展得比我们设想还要好。希望有福之州更好造福于民”。

1993年,时任福州市委书记习近平同志高瞻远瞩地指出,“福州在大踏步迈向新世纪的进程中,首先要有一个立足于科学、切合于实际的长远的战略设想,才能使福州的改革开放事业谱写出最宏壮的乐章”。他亲自主持编制了《福州市20年经济社会发展战略设想》(简称“3820”战略工程),系统谋划了福州3年、8年、20年经济社会发展的目标、步骤、布局、重点等,明确了“建设现代化国际城市”的宏伟目标,为福州擘画了美好蓝图,确立了总纲领、总方略。

蓝图指引,久久为功,30年踔厉奋发,“3820”战略工程见证伟大思想历久弥新的实践伟力。

牢记嘱托,继往开来,30年接续奋斗,有福之州正在全面建设社会主义现代化国家的新征程上阔步前进。

(一) 擘画二十年战略 推动跨世纪工程

一个地方要繁荣发达,其决策者与人民必须有坚韧不拔的远大志向。——习近平:《〈福州市20年经济社会发展战略设想〉序》

1990年6月的一天,天气异常炎热。刚担任福州市委书记不久的习近平同志登上一艘小客轮,沿闽江往出海口顺流前行。

那时的闽江两岸还是一片荒芜的景象,滩涂粗陋、树木杂乱。习近平同志在客轮的桌子上摊开福州市地图,一路看、一路听、一路思考。随行人员后来意识到,这不是普通调研,而是一项战略工程谋划的起点。

福州,地处东海之滨、闽江之畔,是积淀深厚的历史文化名城,也是全国首批14个沿海开放城市之一。

上世纪90年代初,福州发展困难重重。虽然是省会,但工业底子薄,以轻工业为主,一条工业路基本就可摸清家底;财政压力大,可动用的财力大概只有两亿元,仅是“吃饭财政”;交通闭塞,无高速公路、无大型港口、

无大型机场;干部的思想观念、发展理念与沿海先进地区也有差距……

习近平同志一到福州任职,就以调查研究开路,深入思考发展问题。从1990年4月到1992年5月,他有三分之二以上的时间都在基层调查研究、思考酝酿。在他的推动下,福州市把每年3月定为调查研究月,大兴调研之风,推动科学决策。

东风风来满眼春。1992年初,邓小平同志南方谈话吹响了中国新一轮改革开放的号角。习近平同志敏锐地意识到,福州是充满机遇的地区,能快的就不要慢。这好比空中飞来一群大雁,我们良弓在手,贵在速发。”

谋一域先谋全局,谋一时必谋万世。

1992年5月22日,习近平同志在福州市党代会上强调:“必须加快经济建设步伐,做到每3年至5年上一个新台阶,尽快改变港澳粤闽南中国海区域内我们处于‘后排就座’的状况。现在我们组织了一个班子,准备做些深层次的探讨,研究20年后福州市将达到怎样一个发展水平。”

在习近平同志领导下,福州开展了“3820”战略工程万人问卷、千人调研、百人论证。1627

名干部围绕581个课题调查研究,完成了367篇调研报告。课题组分赴广东、海南、上海、北京等地考察,借鉴先进经验。市委召集各领域的专家学者、企业负责人,先后召开数十场不同类型的征求意见会……

习近平同志还要求在《福州晚报》刊发调查问卷,征求市民建议。半个月时间,就回收28785张答卷、24536条建议。群众参与热情高涨,一对离退休老夫妇连续数天乘车在市里调查,就城市交通、商业网点等问题提出10多条建议。

历时半年、十易其稿,1992年11月,倾注了习近平同志大量心血、凝聚集体智慧的《福州市20年经济社会发展战略设想》,在福州市委六届六次全会上审议通过。

习近平同志多次要求跳出福州看福州,放眼全国乃至全世界来谋划发展。着眼于21世纪,着眼于海峡两岸交流、着眼于全面发展,“3820”战略工程谋定了福州发展蓝图。

——明确三个战略步骤。用3年时间即到1995年使经济上一个大台阶,主要指标在1990年基础上再翻一番;力争用8年时间即到2000年,使全市城乡各项人均水平等主要指

标达到国内先进城市的发展水平;用20年时间即到2010年左右,达到或接近亚洲中等发达国家或地区当时的平均发展水平。

——形成完整发展体系。立足于人文和区位优势等“四个发展基础和条件”,规划了市区、北翼、南翼等“七个战略布局”,明确了拓宽开放领域、加快各类投资区建设等“十二个战略重点”。制定了鼓楼、台江等13个县(市)区发展计划,形成了金融、农业、工业、环保等27个专项安排,确定了长乐国际机场、福州港、冠捷电子、闽江防洪堤等40个重点工程。

——构建科学指标体系。在全面比较广州等29个城市主要指标的基础上,“3820”战略工程对福州国内生产总值、城镇居民收入等进行测算,设定目标。要与亚洲中等发达国家比较,必须进行货币折算。但如何测算,大家都没经验,犯愁了。习近平同志说,统计学有个“购买力平价法”,看看能不能在这方面突破。一语点出思路。市委还邀请专家作“购买力平价法”专题辅导。“3820”战略工程主要指标均按购买力平价法测算,并作详细说明,同步纳入“八五”计划和十年规划。

(下转 A02版)

在习近平新时代中国特色社会主义思想指引下

《习近平谈治国理政》第四卷宣讲会走进狮山镇狮岭村

深刻领会重大意义 抓好学习成果转化

珠江时报讯(记者/孙茜通讯员/邓婉芳 朱洁心)昨日,南海区委书记顾耀辉来到狮山镇狮岭村宣讲《习近平谈治国理政》第四卷,推动习近平新时代中国特色社会主义思想家喻户晓、深入人心,狮岭村两委干部及21个经济社党支部委员、社长、党员骨干共约50人聆听宣讲。

9月以来,南海印发关于组织开展学习宣传贯彻《习近平谈治国理政》第四卷的通知,《习近

平谈治国理政》第四卷专题学习培训工作方案,要求结合各级党组织书记讲专题党课,区党政班子成员要分别到基层联系点进行专题辅导,组织引导全区党员干部切实把学习成果转化工作举措,全面打造现代化活力新南海。

顾耀辉到联系点狮岭村,召开《习近平谈治国理政》第四卷宣讲会,结合基层实际给大家上了一节鼓舞人心的党课。他要求,要深刻领会《习近平谈治国

理政》第四卷的重大意义,更加自觉地坚持“两个确立”、做到“两个维护”,营造浓厚氛围,推动习近平新时代中国特色社会主义思想家喻户晓、深入人心。

结合狮岭村实际,顾耀辉提出要抓好学习成果转化,奋力推动狮岭高质量发展。抓住广东省城乡融合发展改革创新实验区建设重大机遇,把宝贵的土地腾出来承载绿色环保、技术含量高的产业项目;深入

推进基层治理现代化,推动“三引三管三提升”落地见效;在文化上主动作为,突出抓好黎边古村保护活化;不断加强基层党组织建设,深入实施新一轮基层党建三年行动计划。

“听完宣讲,我觉得狮岭村迎来了新机会!”狮岭村党委书记、村委会主任、经联社社长麦铭信说,接下来要做好党建引领、产业升级、村改攻坚、社会治理,抓住机会发动村民、乡贤积极参与,

围绕黎边古村乃至狮岭村土地情况和现有资源,向文旅+农业方向发展,推动狮岭村产业转型升级。

狮山镇党委委员曾卫东表示,希望狮山党员干部继续学深悟透《习近平谈治国理政》第四卷所蕴含的丰富思想内涵,进一步统一思想、统一意志、统一行动,为狮山打造佛北“双中心”、打造现代化活力新南海提供坚强组织保证,以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

南海市民进入公共场所主动遵守防疫要求

防疫成为自觉行为 扫码成为随手习惯



珠江时报讯(记者/许可)当前,疫情防控不可放松,在日常生活中,南海市民已经养成良好的防疫习惯。昨日,记者走访区内各大商场、超市、地铁站、茶楼等场所发现,扫码测温、戴口罩已成为大家的

自觉行为,各场所也设置专人督促查验。

“请扫描场所码后再进入。”下午2时,记者在千灯湖环宇城看到,所有的进出口都设置有“防疫检查卡”,设置了场所码,并配备测温枪、口罩、酒精等防疫物资。为了落实“人人扫码,不漏一人”,该商场还在每个检查卡设置了一名工作人员进行监督。而进入商场后,进入不同的店铺前,顾客需要再次扫描各商家摆放在门口的场所码。

记者发现,陆续进入的市民基本都能配合主动扫码、亮码、测温、佩戴口罩。而极少数想直接进入商场的市民,也会在工作人员提醒后扫码。“现在大家的防疫意识都很强,大部分市民都会自觉扫码。”该商场防疫检查卡的一位保安说。

同样,地铁等公共交通的工作人员对扫描场所码的检查也非常严格。在广佛线蠡岗地地铁站入口,记者看到,凡是要进入地铁站,就必须扫码登记。记者询问能否直接出示粤康码

通行,工作人员表示必须扫码后方可通过。而在桂城地铁站、南桂路地铁站也情况类似。

“以前我总觉得亮粤康码就等同于扫码了,后来才知道场所码在防疫中承担不一样的作用。”市民张女士说,进入公共场所扫码打卡已经成为习惯,毕竟是为了大家安全,做好防疫工作人人有责。

据了解,场所码是为各公共场所生成的专有二维码,也是公共场所的一个独立标识

码。市民通过扫描场所码,可以自动登记信息,同时界面也会显示扫码人实时的健康码状态,此外,场所码会显示进入该场所时的位置、名称以及时间等。更关键的是,一旦某场所涉及新冠感染者或其他涉疫重点人员的活动轨迹,有关部门就能通过场所码快速找到相关暴露者并进行管控,这对防止疫情扩散极为重要。南海区卫健局呼吁各位市民,进入公共场所时不要忘记主动扫描场所码。

导读

四组数据带你看南海综合实力

A03

寻子8年终圆梦 民警助力“云见面”

A07